



VPL/2013/04764/100

MESTSKÁ ČASŤ A
KOŠICE - NAD JAZEROM

HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

Dátum: 15-02-2013
Ev. č. zázni.: e-20/2013
Číslo spisu:

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom, uzavretá podľa § 48 Autorského zákona č.618/2003 Z.z. (ďalej len Autorský zákon) medzi:
Organizáciou kolektívnej správy práv: SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam, Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2, IČO: 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601, štatutárny zástupca: PhDr. Vladimír Repčík - riaditeľ, Odd. hud. produkcií: tel.: 02/50202725, 27, 28, e-mail: produkcie@soza.sk (ďalej len SOZA)

Používateľom verejnej produkcie s hudbou, špecifikovaným nižšie (ďalej len Používateľ):

Používateľ (údaje podľa ORSR/ZRSR) Miestny úrad Mestskej časti Košice - Nad Jazzerom
ulica č. Podudnikova 7 PSČ, obec 040 12 Košice
okres Košice - mesto číslo a kód bank. účtu 44938-512/0200
IČO 091038 DIČ 2021186841 IČ DPH
Dátum nar. Trvalé bydlisko:
Štatutárny zástupca: meno: MUDr. Anna Jenčová tel. 055/302 44 11
Kontaktná osoba Ing. Viera Lucaková tel. 055/302 44 36
fax e-mail la.jazzer@nadjazzer.sk

Poštová adresa: (ak je iná ako fakturačná adresa)

Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie – súhlasu Používateľovi na použitie hudobných diel podľa § 18 ods. 2 písm. g) a h) Autorského zákona nižšie uvedeným spôsobom:

I. Podujatia s hudbou ako podstatnou / podpornou / doplnkovou zložkou

Krížikom označiť iba jeden druh použitia hudby

Table with 2 columns: checkbox and description of music usage types. Includes options like 'Koncert vážnej, džezovej hudby', 'Kult.-spoločenské podujatie', 'Súťažné podujatie', etc.

Názov podujatia alebo podrobne opísať podujatie: aerobik, kalanaetika

Rozsah a čas použitia hudobných diel

Dátum konania podujatia * alebo obdobie od 15.02.2013 do 31.12.2013
Produkcie pravidelne opakované v dňoch Po Ut St Št Pi So Ne
Počet podujatí za obdobie alebo počet vyučovacích hodín (lekcií) 100
Hodina od 18:00 do 19:15 Čas použitia hudby hod
Kapacita miesta konania 30 Plocha m² prevádzky alebo miestnosti 84
Ceny všetkých druhov vstupného na 1 deň bez konzumného Konzumné na 1 deň Celkové náklady (náklady za prenájom priestoru a náklady za hudbu) na 1 deň Podujatie na pozvánky

* Ak ste usporiadateľom turné, koncertnej šnúry a pod. priložte prosím tlačivo A4, ktoré nájdete na www.soza.sk – Tlačivá – Pre Používateľov

1) Uviest' najvyšší prípustný počet osôb, ktorý priestor pojme.
2) Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ale iba konzumné.
3) Vyplniť v prípade, že na podujatie sa nevyberá vstupné, ani konzumné.

II. Miesto použitia hudobných diel

Druh priestoru zariadenia, prevádzky Kinosača-parket Názov Kultúrne stredisko Zvezda
ulica č. Sprišské nám. 6-1 PSČ, obec 840 12 Košice

III. Interpreti (výkonní umelci):

Názov hudobného súboru, skupiny _____

Meno interpreta _____

Názov predkapely _____

IV. Zoznam použitých hudobných diel – doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí

Názov hudobného diela	Autor(i) hudby ¹⁾	Autor(i) textu ¹⁾	Počet ²⁾
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

1) prosíme uviesť aj upravovateľov, spracovateľov, aranžérov a prekladateľov
2) počet predvedení skladby v rámci použitia (ak nie je uvedené, predpokladá sa jedno predvedenie)

Ak treba, použite tlačivo A5, ktoré nájdete na www.soza.sk – Používatelia hudby, prípadne pokračujte v zozname na priloženom liste podľa predlohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za použitie hudobných diel dohodnuté touto zmluvou, zaplatiť SOZA autorskú odmenu podľa platného Sadzovníka SOZA, ktorý je k dispozícii na nahliadnutie v sídle SOZA a uverejnený na www.soza.sk.
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu v lehote splatnosti vystavenej faktúry. Ak Používateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, stráca nárok na všetky výhody, vyplývajúce zo Sadzovníka SOZA.
- Autorská odmena v zmysle článku V. bod 2 sa považuje za uhradenú dňom pripísania úhrady na účet SOZA alebo zaplatením do pokladne SOZA.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu
a) neurčitú s účinnosťou od _____
b) určitú s účinnosťou od 15.2.2013 do 31.12.2013
Neoznačením doby sa zmluva považuje uzavretá na dobu neurčitú.
- Používateľ vyhlasuje, že údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné, pravdivé a správne a že nezamieňa žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny. Zároveň sa Používateľ zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so zmluvou písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa kedy sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa kedy o nich musel byť informovaný podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, ktoré by SOZA vznikli z uvedenia nepravdivých údajov v tejto zmluve, príp. z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so zmluvou, bude SOZA uplatňovať podľa všeobecne platných predpisov. Používateľ tiež berie na vedomie, že SOZA zodpovedá za rozúčtovanie zaplatenej autorskej odmeny autorom použitých diel v rozsahu Používateľom dodaného zoznamu. Autorská odmena bude zvýšená o zákonnú sadzbu DPH. Údaje, poskytnuté v tejto zmluve, budú použité výlučne pre výkon kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona.
- Používateľ sa zaväzuje doručiť SOZA najneskôr do 7 dní po podujatí so živou hudbou kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel. Ak Používateľ kompletný zoznam všetkých použitých hudobných diel nedoručí v uvedenej lehote, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% zo základnej fakturovanej sadzby, najmenej však 10 €.
- Používateľ ďalej berie v zmysle § 81 ods.4 autorského zákona č. 618/2003 Z.z je organizácia kolektívnej správy oprávnená kontrolovať včasné a riadne plnenie zmlúv s ňou uzatvorených. Používateľ je povinný organizácii kolektívnej správy túto činnosť umožniť.
- Používateľ, ktorý použije chránené dielo bez súhlasu autora, príp. neuhradí autorskú odmenu, poruší autorské právo čím môže naplniť skutkovú podstatu:
a) priestupku podľa § 32 zákona č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení platných predpisov,
b) trestného činu podľa § 283 Trestného zákona.
- Osoba, ktorá v mene Používateľa uzatvára túto Zmluvu je osobou oprávnenou osobou konať v mene Používateľa.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať obojstranne podpísanými písomnými dodatkami k tejto zmluve. Zmluvu je možné vypovedať ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- Vo veciach neupravených touto zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
- Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú stranu. Zmluva je uzatvorená okamihom doručenia podpísanej zmluvy zo strany SOZA Používateľovi.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou a jej vykonávaním sú príslušné výlučne všeobecné sudy Slovenskej republiky.

V Košiciach dňa 14.2.2013 V Bratislave, dňa 15.2.2013



Podpis za Používateľa
alebo osoba oprávnená konať v mene Používateľa

Počet príloh: _____

Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 3
fax: 02-5020 2725
www.soza.sk

Platné od
4 / 2012

Podpis za SOZA
Slovenský ochranný zväz autorov
pre práva k hudobným dielam
Rastislavova 3
821 08 Bratislava 2

IČO: 00678454 IČ DPH: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601

banka: VÚB, č. účtu: 1534012/0200
reg. č. MV SR: VVS/1-900/90-5828